

NOTES ON CONTRIBUTORS

Myriam ABOUZAIID

PhD Student in Sociolinguistics
Université Stendhal, Laboratoire LIDILEM, Grenoble, France
Address: Domaine Universitaire - 1180, avenue centrale
38400 Saint Martin d'Hères
Email : myriam.abouzaid@u-grenoble3.fr

Ms Myriam Abouzaid, born 1979, is a doctoral student in Sociolinguistics at the Université Stendhal (Grenoble, France). Since 2002, she has been teaching Linguistics and French as a Foreign Language, in France, Morocco and the United Kingdom. Her research fields are: sociolinguistics, language planning, minority languages, language and education.

Navid BARADARAN HEMMATI

MA in Linguistics
Shiraz University, Shiraz, Iran
Address: 27 Sanabad 43, 91839 Mashhad, Iran
Email: info@nbh.ir

Navid Baradaran Hemmati, born 1981, studied Computer Engineering at Sajjad University, Mashhad, Iran. He received his MA in Linguistics in 2009 from Shiraz University, Shiraz, Iran. His major research interests are phonology and sociolinguistics.

Andrea BOSCOBOINIK

Institute of Social Anthropology
University of Fribourg, Switzerland
Address: Rte des Bonnesfontaines 11, 1700 Fribourg, Switzerland
Email: andrea.boscoboinik@unifr.ch

Dr. Andrea Boscoboinik, born in Argentina, studied social anthropology and sociology at the universities of Buenos Aires (Argentina) and Fribourg (Switzerland). She has received her PhD in Social Anthropology from the University of Fribourg in 2007. From 1996 till 2001 she has been teaching assistant at the University of Fribourg. Currently, she is doctor assistant and research collaborator at the Institute of Social Anthropology, University of Fribourg. Since 2001, she has coordinated a research on Roma communities in Bulgaria (2001-2003), Republic of Macedonia (2003-2005), Romania and Republic of Moldova (2006-2008). This research was organized both by Ethnobarometer (Rome, Italy) and the Institute of Social Anthropology (Fribourg, Switzerland). The results were published in the Ethnobarometer working paper series and can be consulted in www.ethnobarometer.org. Other relevant publications on this topic are: *Le jeu des identités rom: dynamisme et rigidité*. In: Transitions, co-edited by François Rugg and Andrea Boscoboinik, vol. XLVIII, Nouvelles identités rom en Europe centrale et orientale, 2009. *Le comunità rom in Romania: una indagine sul campo*. In: «Romania. Immigrazioni e lavoro in Italia. Statistiche, problemi e prospettive». A cura di Franco Pittau, Antonio Ricci, Alessandro Silj. Roma: Edizioni IDOS (51-58), 2008. *Becoming Rom: Ethnic Development among Roma Communities in Bulgaria and Macedonia*.

In: «Ethnic Identity. Problems and Prospects for the Twenty-First Century. 4th edition». Edited by Lola Romanucci-Ross, George A. de Vos, and Takeyuki Tsuda. Lanham, New York, Toronto, Oxford: Altamira Press (295-310), 2006. *Ethnicization Process among the Roma Communities in Bulgaria*. In: «Interculturalism and Discrimination in Romania. Policies, Practices, Identities and Representations». Edited by François Ruegg, Rudolf Poledna, Calin Rus. Berlin: Lit Verlag (95-103), 2006.

Her other field of research is the social construction of catastrophes. She has recently published the book *Le processus catastrophe. Vulnérabilités, discours, réponses*. Zurich, Berlin : Lit Verlag, 2009. She also co-edited with Christian Giordano, *Constructing Risk, Threat, Catastrophe. Anthropological Perspectives*. Fribourg: Editions Universitaires de Fribourg, 2002.

Elena BUJA

Senior Lecturer in English Linguistics
Transilvania University of Brasov, Romania
Address: 29 Eroilor Blvd, 500036 Brasov, Romania
Email: elena_buja@yahoo.com

Dr. Elena Buja's research activity is mainly focused on child language (L1) acquisition and sociolinguistics. Her recent work deals with aspects of bilingualism within the Hungarian minority and among the Moldovans living in Romania, such as attitudes toward bilingualism, code-mixing and code-switching, as well as linguistic transfer. She also investigated the acquisition by the Romanian children of various aspects of their mother tongue, such as the verbal categories of tense and aspect or of the pronominal and adverbial clitics, as well as the role of connectors in children's narratives.

She is the author of three books and has published a number of articles both in Romania and abroad. Her most recent publications are: *Relating Events in Narrative. A Case Study of Romanian* (Transilvania University Publishing House, Brasov, 2008), *Aspecte lingvistice ale bilingvismului in comunitatile maghiare din Romania*, in Horvath, I., Todor, E. (eds.), 2008, *O evaluare a politicilor de producere a bilingvismului*, (Editura Limes, Cluj Napoca, 2008), *Attitudes toward Bilingualism: A Case Study of the Moldovan-Russian Bilinguals*, in the Proceedings of the 1st International Conference on Linguistic and Intercultural Education (CLIE-2008, Alba-Iulia), *On the Acquisition of ASPECT by Romanian Children*, in the Proceeding of the Conference of American and British Studies, Transilvania University, (Transilvania University Publishing House, Brasov, 2008).

Elena Buja is currently involved in an international project entitled *Multilingualism in Europe as a Resource for Immigration – Dialogue Initiative among the Universities of the Mediterranean* (MERIDIUM), aimed at improving the cultural and social inclusion of immigrant students and workers in receptor countries in Mediterranean Europe. The project is coordinated by the University for Foreigners of Perugia (Italy).

Giorgia BULLI

Research Fellow
University of Florence, Italy
Email: giorgiabulli@yahoo.it

Giorgia Bulli, (born 1974) studied Political Science at the University of Florence, where she obtained her Phd with a dissertation on populist parties in Europe. She is currently a research fellow in the department of political science and sociology of the University of Florence, where she teaches Political Communication and Analysis of Political Language. Her main research interests are political parties, focusing on populist and extreme-right parties, political

communication of parties and movements, issues related to immigration and immigration policies. Regarding these topics she has published: *Alla scoperta degli uomini ombra: un primo identikit del consulente politico italiano*, in "Polena", 3/2007 with Stefania Vivoli; *La comunicazione dei partiti politici: vecchi obiettivi, nuove sfide* in, Leonardo Morlino, Marco Tarchi (Eds.) *Partiti politici e caso italiano*, Il Mulino, Bologna, 2006. Besides academia, she has been involved in several projects concerning the teaching of Italian as Second Language to immigrants.

Germana D'ACQUISTO

Lecturer in English for Specific Purposes
University of Naples Federico II
Faculty of Political Science
Address: Via Rodina, 22 - 80138 – Napoli
Email: germana.dacquisto@istruzione.it

Dr. Germana D'Acquisto, born in 1971, has a degree in Foreign Languages and Literatures from the University of Naples 'Suor Orsola Benincasa'. She completed a Ph.D in ENGLISH FOR SPECIAL PURPOSES (ESP) at the University of Naples Federico II.

She is a member of Naples Research Group for a national research Project on hybridisation of genres. Since 1997 she has been teaching English at secondary school and she also teaches English at the Faculty of Law, University of Naples Federico II. Her research fields are: language teaching, analysis of diplomatic and legal English. Among her publications mention should be made of: 2008. D'Acquisto G., D'Avanzo S., Polese V., "Exploring language behaviour in ESP course". Proceedings of the XIII Seminar AICLU "Plurilinguismo e integrazione: abilità e competenze linguistiche in una società multietnica". University of Naples Federico II. 2008. D'Acquisto G., D'Avanzo S., "The role of English modality in international treaties". Proceedings of the Conference "Critical Approaches to Discourse Analysis across Disciplines 2008". University of Hertfordshire - Hatfield, England.

Maria FRICK

Lecturer in Finnish Language
"Babeş-Bolyai" University, Cluj-Napoca, Romania
Address: 58-60 Teodor Mihali Street, 400591, Romania
Email: mai.frick@gmail.com

Maria Frick, born 1975, is a PhD student of Finnish language at the University of Helsinki, where she received her MA degree in 2004. She has also studied at the University of Tartu, Estonia, and is currently working as a lecturer at "Babeş-Bolyai" University in Cluj-Napoca, Romania. Her research interests include interactional linguistics as well as sociolinguistics of bilingual communities and second language learning. She has published two text books and held courses for Finnish language teachers. She is writing her dissertation on code-switching in everyday conversations of Finns living in Estonia.

Joachim GRZEGA

Senior Lecturer in English Linguistics
University of Eichstätt, Germany
Address: Universitätsallee 1, 85072 Eichstätt, Germany
Email: joachim.grzega@ku-eichstaett.de

Dr. Joachim Grzega, born 1971, studied languages at the universities of Eichstätt (Germany), Salt Lake City (USA), Paris-Sorbonne (France) and Graz (Austria). He received his PhD in in Romance, English and German Linguistics in 2000 from the University of Eichstätt. Since 1998 he has been teaching English and contrastive linguistics the Katholische Universität Eichstätt, with interim professorships in Münster, Bayreuth, Erfurt and Freiburg. His research fields are: Eurolinguistics, cross-cultural pragmatics, intercultural communication, historical lexicology and pragmatics, language teaching, academic teaching, linguistics and socioeconomic issues. He has been an advisor for journalists on linguistic issues. Among the books he has written mention should be made of *EuroLinguistischer Parcours: Kernwissen zur europäischen Sprachkultur*. Frankfurt/Main: IKO. He has also published numerous articles in various specialist journals. He has founded and now hosts two internet platforms: *EuroLinguistiX (ELiX)* (<http://www.eurolinguistix.com>) and *Onomasiology Online (OnOn)* (<http://www.onomasiology.de>); both platforms include an academic journal of which he is the editor-in-chief. He invented the concept of *Basic Global English (BGE)* and coordinates the respective third-party funded *BGE* projects (<http://www.basicglobalenglish.com>) (one of which was integrated into a COMENIUS project). He has also taught at college and at a primary school and is the coordinator of the didactic project *LdL* [= acronym for German *Lernen durch Lehren* 'Learning by Teaching'] (<http://www.ldl.de>). Joachim Grzega is also head of the *Academy for SocioEconomic Linguistics* (<http://www.asecoli.com>).

Enikő MOLNÁR BODROGI

Associate Professor in Finnish Language and Literature
Babeş-Bolyai University
Department of Hungarian Literature
Address: 31 Horea., 400202 Cluj-Napoca, Romania
Email: mbeniko@gmail.com

Dr. Enikő Molnár Bodrogi was born in 1967. She studied Hungarian Language and Literature as main subject and English Language and Literature as secondary subject at the Babeş-Bolyai University in Cluj-Napoca. Her additional specialization was Finnish Language and Literature at the University of Helsinki, Faculty of Letters, in 1990-1991. She received her doctor's degree in philology (Hungarian literature) at the Babeş-Bolyai University, Faculty of Letters, Department of Hungarian Literature in 2001. Since 1992 she has been teaching Finnish language, literature and culture at the Babeş-Bolyai University of Cluj-Napoca. She has been since then the coordinator of the Finnish studies at her university. Her research fields have been: the history of reception of Miklós Jósika's novels, the methodology of teaching Finnish as a foreign language, multilingualism in Scandinavia, the collective identity of ethnic, linguistic and religious minorities, with special focus on the Kvens in Norway, the Meänkieli in Sweden and the Unitarians in Transylvania. She has numerous publications in different specialist journals and volumes. She is member of various academic associations, as the Erdélyi Múzeum-Egyesület (Transylvanian Museum Society, Romania), Suomalaisen Kirjallisuuden Seura (Finnish Literature Society, Finland), Meänmaan Kieliraati (Sweden), TAP (Transylvania Archives Project, USA-Romania). She is the co-author of the first Finnish

coursebooks for Romanians (Molnár Bodrogi Enikő, Pályi Éva Ildikó: *Limba finlandeză pentru tine. Manual de conversație*. Polirom, 2003, Molnár Bodrogi Enikő, Pályi Éva Ildikó, Varga Piroska Ildikó: *Limba finlandeză. Simplu și eficient*. Polirom, 2005). She was awarded the Prize for Minority Language Research in 2009 by Bengt Pohjanen's Foundation in Sweden.

Gaia PIERACCIONI

Teacher of Italian as a Second Language
European University Institute of Florence, Italy
Email: giorgiabulli@yahoo.it

Gaia Pieraccioni, (born 1961), graduated in history at the University of Florence (Italy). In 2006, she received a Master's Degree in "Teaching Italian as Second Language" at the University of Venice. Since 1991 she has been teaching Italian as a Second Language at primary schools and colleges in Florence and Prato and at the European University Institute of Florence. Since 2005 she has been training teachers of Italian as Second Language in multilingual classes. She has published various articles on this subject and she is author of schoolbooks devoted to teaching Italian history to immigrant students.

Teodora POPESCU

Senior Lecturer in English Language Teaching Methodology and Intercultural Business Communication
University of Alba Iulia, Romania
Address: 11-13 Nicolae Iorga Street, Alba Iulia, Romania
Email: tpopescu@uab.ro, teo_popescu@hotmail.com

Teodora Popescu, Doctor of Education, teaches ELT Methodology (pre- and in-service teacher training), English Semantics, Translation Studies and Intercultural Business Communication.

She is the author of: *Pre-service English teacher education: classroom education and teaching practice booklet* (2007), *Elaborarea și implementarea curriculum-ului de limba engleză la facultățile cu profil economic* (2006) / (Elaboration and Implementation of Language Curricula for Business and Economics Students) and co-author of *Mic dicționar englez-german-francez-italian-român de termeni economici, juridici și politici* (2006) / (English-German-French-Italian-Romanian Pocket Dictionary of Economic, Legal and Political Terms); *Reading and Vocabulary for Business Students, Parts I and II* (2003 / 2004); *Business Collocations: English-Romanian Dictionary – Colocații utilizate în engleza de afaceri: Dicționar englez-român* (2003). She has also (co-)authored numerous articles in the field of ELT Methodology, Curriculum studies, CALL, Lexical semantics and Intercultural Business Communication.

Dr. Popescu is editor-in-chief of the academic journal *The Journal of Linguistic and Intercultural Education - JoLIE*, "1 Decembrie 1918" University of Alba Iulia. She co-chaired the international conference CLIE-2008 and organized various activities with students (translation contests, round tables with poets and translators, etc.).

She is currently in charge of the Germanic Languages Division of the Department of Modern Languages, Faculty of History and Philology, responsible for academic curricula and project management. She is founder and coordinator of the MA programme in Language and Communication for Business Administration.

Alcina SOUSA

Assistant Professor
University of Madeira, Portugal
Email: ninita@netmadeira.com

Dr. Alcina Sousa is Assistant Professor at the English and German Studies Department, at the University of Madeira, where she is currently lecturing Applied Linguistics, Communication Skills, Textual Analysis and English language courses, including ESP Courses (Tourism and Leisure; Science and Law) at undergraduate level. She is the Course Director of the English and Business Studies Degree (1st Cycle) as well as the Erasmus Departmental Coordinator (English Area). She holds a Ph.D. in English Linguistics (University of Madeira, Portugal, 2005), entitled “Developing Reading Strategies based on Literary Texts - The Diary Novel: Sue Townsend’s Adrian Mole’s Saga”. She has attended courses and seminars in the United Kingdom (University of Nottingham and University of Aberdeen), Italy (Tuscan Word Centre, in Italy, run by Prof. John Sinclair), Spain (Pompeu Fabra University, Faculty of Humanities, Barcelona), and Portugal (Faculty of Letters, University of Lisbon, run by Prof. Jim Martin), in the fields of “language as a literary medium”, stylistics, critical reading, corpus linguistics and discourse analysis. Her research interests include, besides the linguistics/literature interface and language and identity issues, discourse analysis, stylistics and critical and creative reading in various domains, also drawing on literary discourse (diary fiction), on humour and the analysis of specialized corpora, on which she has published several articles in Portugal and abroad in refereed journals, proceedings of international meetings and book chapters. She has also been involved with the use of corpus linguistics, the analysis of exploratory data (empirical studies, questionnaires), specialized corpora, namely business texts and urban planning, involving multidisciplinary research, and having presented research results and run seminars in Portugal and Brazil. She has taken part in research projects on a national (NEAG founding member, University of Madeira; “A Moderna Diferença” / “The Modern Difference” – CEAUL/ University of Lisbon Centre for English Studies [Foundation for Science and Technology Grant, Portugal) and international level (Poetics and Linguistics Association - PEDSIG Group; “Estudos sobre o Humor” / “Studying Humour”, University of Madeira, Carlo Collodi Foundation and The University of Nottingham). She is one of the founding members and member of the scientific committee of the multidisciplinary and cross-linguistic research group on “Estudos sobre o Humor” / “Studying Humour” and is now coordinating the publication of the proceedings of the I International Conference on Humour: “Humour That Unites, Humour That Divides” (Madeira University, Jan. 2008).

Anastassia ZABRODSKAJA

Lecturer in Linguistics and Intercultural Communication
Tallinn University, Estonia
Address: Narva mnt 29, 10120 Tallinn, Estonia
Email: anastassia.zabrodskaja@gmail.com

Anastassia Zabrodskaja received her MA in Estonian Philology from Tallinn University (Tallinn, Estonia) in 2005. She is a fourth-year PhD student in linguistics at Tallinn University. She has taught Linguistics, Cross-Cultural Communication and related courses in Tallinn University and Narva College of Tartu University (Narva, Estonia). Her scholarly interests comprise language dynamics and language change in Estonia (incl. bilingual teaching, code-switching, multilingual conversation, second language acquisition) and

ethnolinguistic vitality.

Anastassia works as a guest lecturer at Narva College of Tartu University and as a training provider (e.g. Cross-Cultural Communication, Teaching and Learning in Multicultural Groups) at the Centre for Management and Human Resources Development of Tallinn University Open University. In December 2008, she got the award “Training Provider of the Year at Tallinn University”.

She has been involved in the following research and development projects: “The analysis, modelling and control of the Estonian linguistic environment” (2003-2007), “New language learning system in Tallinn University” (2006-2008), “Ethnolinguistic vitality and identity construction: Estonia in the context of other Baltic countries” (2008-2011).

She is a Division Leader on multicultural teamwork in education of the Estonian Academy of Young Scientists and an official delegate of the Estonian Academy of Young Scientists to the European Council of doctoral candidates and young researchers (Eurodoc).

All her publications are downloadable at

<https://www.etis.ee/portaal/isikuPublikatsioonid.aspx?LastNameFirstLetter=Z&PersonVID=37362&lang=en&FromUrl0=isikud.aspx>.